

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: La pagination est comme suit : [75]- 100 p.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
				✓							

LES ANNALES TÉRÉSIENNES

BULLETIN MENSUEL

DU

Séminaire de Sainte-Thérèse.

4ème année.

JUIN 1885.

No 10.

SA GRANDEUR MONSIEUR I. BOURGET

SOUVENIRS PARTICULIERS.

Monseigneur Bourget est descendu dans la tombe, mais il vit toujours dans ses œuvres, et nous l'y retrouvons tout entier avec son admirable dévouement à l'Église, avec sa haute intelligence des besoins de son diocèse, avec son activité prodigieuse pour mettre en œuvre toutes les ressources du zèle et de la charité. Il convient donc de redire, dans ces *Annales*, quelle part il prit à la fondation et aux développements du Séminaire de Ste Thérèse. Rappeler ses souvenirs, c'est glorifier le grand évêque. Pour nous, c'est aussi remplir un devoir de reconnaissance, c'est rendre hommage à la mémoire d'un second fondateur.

Le sujet que nous abordons nous reporte aux débuts de ce glorieux épiscopat. C'était en 1837, l'année même où se terminait à Ste-Thérèse le premier cours complet d'études. Depuis plus de 10 ans, M. Ducharme travaillait à la fondation de son collège, et ce qu'il y avait mis de soucis, de labeurs, de sacrifices et de souffrances, ceux-là seuls qui en furent les témoins, les anciens élèves peuvent le dire. Mais à mesure que le nombre des élèves s'était accru et que les classes s'étaient multipliées, la tâche était devenue plus lourde. En 1837, M. Ducharme sentit qu'il n'y pouvait plus suffire: il était arrivé, non au bout de son dévouement, mais au bout de ses forces et de ses ressources. Ce fut alors que, pour obtenir les moyens de continuer son œuvre, il se tourna vers la chaire épiscopale, où la Providence lui ménageait un protecteur aussi puissant que dévoué, Monseigneur Bourget. Ces deux hommes s'étaient rencontrés autrefois au Séminaire de Qué-

bec, l'un régent, plein de zèle et tout dévoué à ses élèves, l'autre écolier pieux, docile, soumis, attaché à ses maîtres. Maintenant cet écolier était devenu évêque de Telmesse et coadjuteur de Montréal : M. Ducharme voulut qu'il devint aussi le protecteur de son institution naissante, et Monseigneur Bourget accepta ce titre avec les devoirs qu'il imposait. Heureux de pouvoir à la fois servir l'Eglise et suivre l'impulsion de son cœur reconnaissant, il seconda de toutes ses forces les vues de son ancien maître et appuya ses démarches auprès de l'évêque diocésain, Monseigneur Lartigue. Grâce à cette puissante entremise, M. Ducharme obtint de faire admettre ses trois *finissants* à l'étude de la théologie et d'en garder deux auprès de lui comme ses collaborateurs. Cette haute faveur comblait ses vœux, car il y voyait la reconnaissance officielle de son établissement par l'autorité épiscopale ; mais dans la pensée de Monseigneur Bourget, ce n'était qu'une pierre d'attente et la première assise de l'œuvre qu'il projetait. En 1840, la mort de Mgr Lartigue le fit évêque de Montréal. En jetant les yeux sur son immense diocèse, il n'y vit point de besoin plus pressant que le recrutement du clergé, ni de moyen plus sûr d'y pourvoir que de s'inspirer des règles de la sainte Eglise, formulées au Concile de Trente. Un petit séminaire c'est-à-dire, une maison d'étude et de prière destinée exclusivement aux jeunes gens qui aspirent à l'état ecclésiastique ; un asile qui protège contre les dangers du monde les vocations naissantes ; une école où les jeunes clercs, en cultivant les lettres, se forment aux vertus qu'ils devront un jour prêcher aux peuples de parole et d'exemple ; un noviciat où les élèves du sanctuaire sucent, pour ainsi dire, la piété avec le lait et s'accoutument à porter de bonne heure le jong aimable du Seigneur : voilà l'idée que Monseigneur entreprit de réaliser. Les éléments de cette œuvre se trouvaient préparés dans la maison de M. Ducharme : Monseigneur leur donna une forme régulière et définitive par le mandement qui, le 18 décembre 1841, constituait le petit séminaire de Ste-Thérèse. L'institution de M. Ducharme entraît dans une phase nouvelle : greffée sur le tronc vigoureux de l'Eglise, elle allait participer à cette sève de vie qui assure aux œuvres ecclésiastiques l'existence et la durée. Dès ce moment, Monseigneur pouvait dire au fondateur : " Votre séminaire est bâti sur de solides fondements, les saintes règles de l'Eglise universelle réunie dans le saint concile de Trente. Assis sur ce rocher inébranlable, les vents des tempêtes qui s'élèveront contre lui ne sauraient l'ébranler." (Lettre du 27 Février 1844).

L'institution fondée, il restait à en organiser le gouvernement ; il restait à créer un corps administratif, à lui donner une existence civile, à le pourvoir d'une dotation ;

œuvres difficiles, qui ne purent s'accomplir qu'à travers tous les obstacles. Mais Monseigneur était là, éclairant, dirigeant, animant, fortifiant le zèle de ses collaborateurs. Malgré l'affection qu'il portait à M. Ducharme, il ne craignait pas même de le contrarier et de l'attrister, pour mieux assurer le succès de son œuvre. Il fit plus encore. A une époque critique, alors que certaines faiblesses dans la direction compromettaient à la fois la discipline et les études, Monseigneur intervint par un acte d'autorité et sauva l'institution en la guérissant d'une sénilité précoce qui l'entraînait à sa ruine.

Après cette période de formation, quand le petit séminaire fut affermi sur ses bases, l'action directe de l'évêque devint moins nécessaire et partant moins fréquente. Monseigneur n'en continua pas moins de veiller sur son œuvre et d'en suivre les développements avec une sollicitude qui embrassait tous les intérêts, la piété, la discipline, les études aussi bien que les finances et la santé des élèves. Et cette sollicitude, il la garda jusqu'au sein de sa retraite; car en se déchargeant de l'administration du diocèse, il ne s'était point désintéressé des œuvres qui avaient été l'objet de son zèle. Il les portait toujours dans son cœur. On le vit bien à Sainte-Thérèse, lorsque, le 7 mars 1881, répondant à nos hommages, le grand évêque épancha son âme :

“ En ce jour, disait-il, je me reporte aux années anciennes, et c'est un bonheur pour moi de faire la comparaison du présent avec le passé, d'exprimer mon admiration sur la conduite qu'a tenue la Providence envers cette maison, et de constater combien ce petit séminaire a grandi et prospéré. Lorsque je l'ai vu naître, j'étais encore jeune évêque, et je suis heureux de dire que les fondateurs et moi avons vécu, avancé dans la vie et vieilli ensemble. Ensemble nous nous sommes concertés sur les moyens à prendre pour faire arriver l'institution à une solide et véritable prospérité. Il était tout naturel qu'à la vue de ses petits commencements nous dissions alors ces paroles de la sainte Écriture : *“ Nolite timere, pusillus grex, ”* et cela, tout en lui donnant notre bénédiction, tout en souhaitant de voir le succès couronner l'entreprise. Aujourd'hui, nous voyons cette bénédiction réalisée, ces vœux accomplis... Si je considère le passé, si je regarde le présent, si je prévois le futur, tout me porte à concevoir de grandes espérances pour l'avenir réservé au Séminaire de Ste-Thérèse. Qu'il soit béni, le Seigneur qui a bien voulu se servir de moi, faible instrument, pour seconder ses desseins et fonder une œuvre qui promet tant pour la religion et la patrie!... Oui, je porte bien haut mes espérances pour l'avenir de ce collège. Dieu l'ayant béni avec tant d'amour, voudra bien

“ continuer à le protéger, je n'en doute pas, et fidèle à sa mission, il doit avoir un succès toujours croissant.”

Quel était ce regard jeté dans l'avenir? Était-ce une simple conjecture ou un coup-d'œil prophétique? Ces paroles étaient prononcées presque à la veille de la catastrophe qui devait, ce semble, anéantir pour nous les espérances de l'avenir comme les joies du présent. A travers les flammes où le vieux collège allait s'abîmer, Monseigneur voyait-il déjà se dessiner à ses yeux les murs de cette maison nouvelle?..... Quoiqu'il en soit, après avoir pleuré sur nos ruines et appelé de ses vœux notre résurrection, il put la voir de ses yeux dans la dernière visite qu'il fit à Sainte-Thérèse le 19 septembre 1882. Il fit le tour du nouvel édifice et le bénit, en même temps qu'il nous disait: “ Consolez-vous, un autre collège plus grand et plus magnifique s'élève à côté des ruines. Je vois ici l'action ordinaire de la Providence! quand Dieu envoie des épreuves aussi terribles, il permet que l'on se relève plus fort pour continuer à faire le bien.”

Ces paroles nous restent comme le gage assuré de nos espérances. Ainsi bénie par le grand évêque, bénie dans sa résurrection comme dans sa naissance, bénie à toutes les phases de son développement, notre institution est marquée au sceau des œuvres qui durent et auxquelles Dieu réserve une fécondité toujours croissante pour l'honneur et l'avantage de son Église.

Mais en songeant à ces glorieuses destinées, nous n'oublions pas, nous n'oublierons jamais celui qui en posa le fondement. Dans l'œuvre de ce petit séminaire nous glorifions la haute intelligence qui en conçut le dessein, le grand cœur qui l'inspira, la forte volonté qui l'accomplit. Nous bénissons cette main pieuse qui consacra à l'Église l'institution de M. Ducharme, cette main prudente qui en dirigea le premier essor, cette main ferme qui la soutint contre tous les obstacles et sut la sauver à l'époque la plus critique de son existence. Nos désirs et nos vœux pour ce pontife bien-aimé n'ont pu le soustraire à la loi inexorable de toute vie humaine; mais nous gardons au moins cette assurance, qu'il veille encore sur nous et nous protège toujours, ce pasteur, ce père, ce second fondateur que nous aimons à voir, au delà de la tombe, tout rayonnant de jeunesse et d'immortalité et revêtu de la gloire que Dieu réserve aux grands et saints pontifes.

PETITE CHRONIQUE.

Le mois du Sacré-Cœur.—Il fait bon de prier en ce mois aux pieds de la statue qui nous fut donnée, le jour même de

l'incendie, comme un gage de consolation et d'espérance. Du haut de l'autel où elle a son trône, elle nous rappelle toujours ces divines paroles : " Venez à moi, vous tous qui êtes affligés et je vous soulagerai." Doux Cœur de Jésus, soyez notre amour !

Une panique.—Une cheminée qui se nettoie en vomissant plus de fumée que d'ordinaire, voilà certes un mince sujet d'alarme. Cependant si cette fumée raffale, poussée par le vent, et paraît un instant s'échapper du toit, il n'en faut pas davantage pour causer une panique. C'est ce qui est arrivé le 5 juin, à 10 heures du matin. À la vue de cette fumée, on a pensé et crié au feu, et voilà tous les élèves se précipitant hors des classes et courant au dortoir. En cinq minutes, toutes les malles sont dehors, les unes lancées par les fenêtres, les autres traînées par les escaliers qui offrent de si faciles issues. Mais à peine sont-elles descendues, qu'il ne reste plus qu'à les remonter. Tout aurait fini là sans la presse qui jeta l'émoi dans le public en publiant la nouvelle suivante. " Le Séminaire de Ste-Thérèse a failli passer au feu par la défektivité d'une cheminée. Heureusement que les flammes ont été éteintes par les élèves." Autant d'erreurs que de mots. Il n'y avait de feu que dans le poêle de cuisine : donc aucun danger d'incendie. La cheminée est excellente de tout point ; donc elle n'est point défectueuse. Il n'y avait point de flammes ; donc les élèves n'ont point éteint de flammes.

La procession du Très Saint-Sacrement.—Jésus-Hostie, dans sa marche triomphale, doit se reposer aujourd'hui sous notre toit. Aussi l'avenue qui conduit au collège, le perron, la porte d'entrée, tout est décoré du feuillage festival. Des drapeaux flottent aux fenêtres. Dans le vestibule est dressé l'autel tendu de draperies, émaillé de fleurs, tout rayonnant d'or et de cristal.

Retardée à 5 heures du soir à cause de la pluie qui menaçait dans la matinée, la procession s'est faite non pas avec les splendeurs d'autrefois, mais avec toute la pompe que permettaient les circonstances. Tout le Séminaire y assistait. Nos chantres et nos musiciens alternaient leurs hymnes et leurs fanfares. Quand la procession se fut arrêtée sur la place du collège, en face du reposoir, ce fut un beau spectacle que de voir cette foule recueillie, se prosternant à deux genoux sous la bénédiction de Notre-Seigneur.

La veille de la sortie.—C'est demain la sortie et c'est aujourd'hui la veille de demain, c'est-à-dire que les élèves commencent à s'émanciper de l'étude. L'examen finit à 10 heures du matin, et de suite les livres sont transportés dans les malles où ils dormiront jusqu'à la rentrée. A cinq heures et demie du soir, M. le Supérieur fait lecture des notes de

l'examen et proclame le résultat des épreuves du baccalauréat. En Rhétorique, un élève, A. Bouchard, a obtenu les quatre-cinquièmes des points; sept ont obtenu les deux tiers et plus: H. Legault, O. Corheil, A. Aubry, E. Benoit, L. Masson, P. Koch, F. Jasmin; tous ont gagné l'inscription. En Philosophie, le résultat de l'examen donne un bachelier-ès-arts, E. Coursol, et deux bacheliers-ès-lettres, J. Blais et A. Martel, qui au premier examen avaient conservé les deux-tiers des points. M. le Supérieur félicite les lauréats et exprime à tous les élèves ses meilleurs souhaits pour les vacances.

Il devait y avoir, ce soir, séance littéraire et musicale: scènes de comédie, discours, chants, fanfares, etc.; mais le deuil causé par la mort de Monseigneur Bourget ne permet point ces exercices joyeux et bruyants. Il est juste que ce jour de la sortie, si gai d'ordinaire, fasse écho cette année à la note de tristesse et de regret qui vibre en ce moment dans tous les cœurs.

La distribution des prix. — Elle commence à 9 heures du matin. L'assistance est peu nombreuse. Nous ne sommes plus aux jours où l'on se faisait un bonheur, presque un devoir, d'applaudir aux succès de collègue, afin de stimuler la jeunesse à des efforts plus généreux encore.

La séance s'ouvre par une fanfare et un chœur d'orphéon: *Les Montagnards*. Puis, M. le Supérieur renouvelle l'expression de sa reconnaissance à tous les bienfaiteurs de la maison et spécialement à ceux qui, par des prix spéciaux et des médailles d'honneur, s'efforcent d'encourager les fortes études, de susciter parmi notre jeunesse de généreuses ardeurs, prélude des bons combats de l'avenir. M. le Supérieur annonce la fondation des prix Léon XIII, Duquet et Bourget, et ce dernier nom met sur ses lèvres l'éloge du grand évêque que cette maison honore, à juste titre, comme son second fondateur.

Après la distribution des prix, monsieur G. A. Nantel, député du comté de Terrebonne à la législature provinciale, adresse quelques paroles de circonstance. "Admirateur enthousiaste de l'*Alma Mater*, il ne peut taire les fruits nombreux qu'elle a produits, les hommes distingués qu'elle a donnés à l'Eglise et à la Patrie. Il se réjouit de ces succès et en signale une double cause: 1° le cours d'études suivi dans cette maison, tout en s'adaptant aux exigences de l'époque et aux besoins particuliers du pays, reste cependant conforme aux saines traditions classiques qui ont obtenu la sanction du temps et de l'expérience; 2° le recrutement des élèves se fait surtout dans la classe rurale, qui donne des esprits plus appliqués au travail et des caractères plus fortement trempés.

Puis le refrain joyeux se fait entendre : " La la la, nous voilà. L'heure a sonné vacance. Partons, partons. Amis, adieu! adieu... Mère un regard pendant la vacance." Oui, chers amis, que la Vierge toute-puissante veille sur vous, qu'elle vous protège contre les séductions du monde et les embuches de l'esprit tentateur, qu'elle vous garde jusqu'au retour un corps sain et une âme pure!

Les vacances.— C'est fait. Les voilà partis, échappés de la ruche, ces essaims d'écoliers qui s'envolent vers le toit paternel. Ils y retrouveront, telle qu'ils l'ont connue dès le premier éveil de leur cœur et de leur raison, cette providence du foyer, cette mère qui veille, qui travaille, qui se dévoue, toujours soucieuse des plaisirs comme des besoins de l'enfant, plus prévoyante et plus tendre encore pour l'écolier qui a vécu dix mois loin du regard maternel. Pour lui seront les meilleures caresses, les faveurs, les privautés. Dans la famille, il y a un mot d'ordre pour faire oublier à ce cher exilé tous les ennuis de l'absence et pour lui ménager deux mois radieux comme les soleils de juillet, deux mois de joie pleine, de doux repos, de *far niente*. Oh! les vacances! les vacances! elles sont pour l'écolier comme pour l'oiseau que Dieu nourrit afin qu'il chante dans le feuillage et qu'il folâtre à travers les cieux. Et pendant que les autres restent attachés à leur tâche quotidienne, courbés sous le poids du travail et de la chaleur, ils n'auront qu'à jouir, ces heureux collégiens, ces Mélébées de Virgile qui peuvent dire aussi : *Hæc nobis Deus otia fecit*. Un Dieu! oui, le Dieu qui met l'amour au cœur des parents et leur fait accepter toute la peine pour ne laisser que le plaisir aux enfants. Un Dieu fait ces loisirs aux écoliers. Qu'ils en jouissent donc, mais qu'ils songent aussi à remplir pendant les vacances tous les devoirs sacrés de la piété filiale. Qu'ils sachent montrer à leurs parents qu'en apprenant au collège beaucoup de ce qui fait l'homme instruit, ils n'ont rien oublié de ce qui fait des fils aimants, respectueux, soumis, reconnaissants.

PROPOS DIVERS.

— On a achevé, en face du collège, la verte pelouse commencée au mois dernier. Toutes les classes y ont mis la main.

— Le 7 juin, procession du Saint-Sacrement. L'unique reposoir est au collège.

— Le 8, à 8 heures du soir, nous apprenons la mort de Sa Grandeur Mgr I. Bourget, Archevêque de Martianopolis. Le lendemain, M. le Supérieur, accompagné de M. le Curé et de M. le Directeur, fait une visite au Sault-au-Récollet pour rendre hommage à la mémoire du vénéré défunt.

— Jeudi, le 10, a lieu la conférence ecclésiastique. Le congé

d'aujourd'hui est remis à demain pour permettre à Messieurs les prêtres de la maison d'assister aux funérailles de Mgr Bourget.

— Mardi, le 16, un service solennelle est chanté à la chapelle pour le repos de l'âme de Mgr Bourget.

— Le 17 commencent les compositions du baccalauréat. Il y a dix *composants* en Rhétorique, quatre en Philosophie. Le 19, dans l'après-midi, commence l'examen oral de toutes les classes : il dure deux jours entiers.

— Le 21, élection des officiers de la congrégation pour l'année prochaine. Préfet, E. Monet; 1er Assistant, J. Duun, 2^{me} Assistant, H. Lessard; Secrétaire, S. Turcot.

— La prochaine rentrée est fixée au 3 septembre.

Dons recus pour notre bibliotheque, pendant l'annee 1884-85.

De M. le Grand Vicaire J. O. Routhier, de l'Évêché d'Ottawa: *Picturesque Canada*, 2 vol. in-4° illustrés.

De C. Lebeuf, Ecuyer, Avocat, Montréal: *Histoire du Canada*, Bibaud, 3^{me} vol.

De l'Honorable Secrétaire Provincial, Québec: *Collection de documents relatifs à l'histoire de la Nouvelle-France*, 4 vol. in-4°.

De J. C. Taché, Ecuyer, Dep. du Ministre de l'Agriculture, Ottawa: *Les asiles d'aliénés de la province de Québec*, 1 brochure.

De la Commission Géologique, Ottawa: un volume de rapports avec cartes.

De M. R. Stackel, Ottawa: *Etude sur la veine liquide contractée*.

Dons recus pour notre Musee.

Du Révd. M. F. X. Jeannotte, supérieur du Collège de Ste-Marie de Monnoir, une collection particulière des mines du Colorado.

Du Révd. M. E. Rochon, curé de Papineauville, un échantillon de minerai d'argent, ainsi qu'une antiquité sauvage.

Du Révd. M. J. Mallet, un fragment du parquet de la maison de Jacques-Cartier, à St-Malo.

De M. S. Corbeil, Eccl., une collection de pierres fossilifères.

De M. J. Larocque, résident en Californie, plusieurs échantillons de pierres précieuses ainsi que des ossements, nageoires de requins, etc.

De M. Germain, notaire à St-Vincent de Paul, un requin d'eau douce ainsi que deux pierres fossiles.

Du Révd. M. E. Pepin, vicaire à St-Augustin, quelques fragments de la grande pyramide d'Égypte.

Du Révd. M. L. Gravel, vicaire à St-Martin, une petite machine Magnéto-électrique.

Du Révd. M. J. Durivage, vicaire à St-Augustin, un microscope avec étui et accessoires.

Du Révd. M. Ed. Pagé, du Séminaire de Québec, une lampe à alcool.

Du Révd. M. Brady, curé de Van Kleek, quelques calcaires fossilifères.

De M. Boisseau, avocat, St-Jérôme, une collection des mines de fer de Black-Hills, Dakota.

Du Révd. M. A. Cousineau, curé de Piopoliș, une lunette terrestre de grande dimension.

Distribution solennelle des prix

Le 23 Juin 1885.

PRIX TURCOT (PHILOSOPHIE),

Fondé par le Rév. M. Ls Turcot, curé de Pile Perrot :

EDMOND COURSOL.

PRIX LÉON XIII (INSTRUCTION RELIGIEUSE).

Fondé par le Rév. M. Lonergan, curé de St-Mary (Montréal) :

EDMOND COURSOL.

PRIX DUQUET (INSTRUCTION RELIGIEUSE).

Fondé par le Rév. M. S. Lonergan, curé de St-Mary (Montréal) :

ELIE AUCLAIR.

PRIX BOURGET (RHÉTORIQUE),

Fondé par le Rév. M. James Lonergan, curé de Ste-Brigide, (Montréal).

HERMÉNÉGILDE LEGAULT.

MEDAILLE LANSDOWNE.

Présentée par Son Excellence le Gouverneur Général à l'élève qui a obtenu le plus de succès dans toutes les matières de sa classe :

AVILA WILSON (ÉLÈVE DE CINQUIÈME).

MEDAILLES D'HONNEUR (BONNE CONDUITE).

Présentées par le Rév. M. I. Champagne, curé de la Pointe-Gatineau.

Division des Grands :

ARTHUR MARTEL (ÉLÈVE DE PHILOSOPHIE).

Division des Petits :

BENJAMIN BENOIT (ÉLÈVE DE TROISIÈME).

MÉDAILLES DOUCET (BONNE TENUE, ESPRIT D'ORDRE ET D'ÉCONOMIE)

Fondées par le Rév. M. J. Doucet, Ptre.

Division des Grands :

CHARLES O'HARE (ÉLÈVE DE PHILOSOPHIE).

Division des Petits :

JEAN ROUTHIER (ÉLÈVE DE CINQUIÈME).

MÉDAILLES DES JEUX,

Présentées par le Rév. M. A. Corbeil, ptre.

Division des Grands :

JAMES DUNN (ÉLÈVE DE PHILOSOPHIE).

Division des Petits :

VICTOR POISSANT (ÉLÈVE DE CINQUIÈME).

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

PREMIÈRE DIVISION.

1 Prix, Edmond Coursol, 2 Arthur Martel. — 1 Acc., Charles O'Hare, 2 Arthur Jasmin.

DEUXIÈME DIVISION.

1 Prix, Elie Auclair, 2 Joseph Boisseau, 3 Frédéric Desrivières.—1 Acc., Cyrille Poissant, 2 Ludger Desjardins, 3 Herménégilde Legault.

TROISIÈME DIVISION.

1 Prix, Benjamin Benoit, 2 Janvier Danis, 3 Gustave Boissonneault.—1 Acc., Honoré Joannet, 2 Alphonse Valiquet, 3 Ernest Campeau, 4 Albert Beaudin.

QUATRIÈME DIVISION.

1 Prix, Zénon Graton, 2 Arthur Marcotte, 3 Avila Wilson, 4 Wilfrid Debien.—1 Acc., Ferdinand Labonté, 2 Oléas Wilson, 3 Joseph Chapleau, 4 Alexandre Rodrigue.

Distribution solennelle des prix

Le 23 Juin 1885.

PRIX TURCOT (PHILOSOPHIE),

Fondé par le Rév. M. Ls Turcot, curé de Pile Perrot :

EDMOND COURSOL.

PRIX LÉON XIII (INSTRUCTION RELIGIEUSE).

Fondé par le Rév. M. Lonergan, curé de St-Mary (Montréal) :

EDMOND COURSOL.

PRIX DUQUET (INSTRUCTION RELIGIEUSE).

Fondé par le Rév. M. S. Lonergan, curé de St-Mary (Montréal) :

ELIE AUCLAIR.

PRIX BOURGET (RHÉTORIQUE),

Fondé par le Rév. M. James Lonergan, curé de Ste-Brigide, (Montréal).

HERMÉNÉGILDE LEGAULT.

MEDAILLE LANSDOWNE.

Présentée par Son Excellence le Gouverneur Général à l'élève qui a obtenu le plus de succès dans toutes les matières de sa classe :

AVILA WILSON (ÉLÈVE DE CINQUIÈME).

MEDAILLES D'HONNEUR (BONNE CONDUITE).

Présentées par le Rév. M. I. Champagne, curé de la Pointe-Gatineau.

Division des Grands :

ARTHUR MARTEL (ÉLÈVE DE PHILOSOPHIE).

Division des Petits :

BENJAMIN BENOIT (ÉLÈVE DE TROISIÈME).

MÉDAILLES DOUCET (BONNE TENUE, ESPRIT D'ORDRE ET D'ÉCONOMIE)

Fondées par le Rév. M. J. Doucet, Ptre.

Division des Grands :

CHARLES O'HARÉ (ÉLÈVE DE PHILOSOPHIE).

Division des Petits :

JEAN ROUTHIER (ÉLÈVE DE CINQUIÈME).

MÉDAILLES DES JEUX,

Présentées par le Rév. M. A. Corbeil, ptre.

Division des Grands :

JAMES DUNN (ÉLÈVE DE PHILOSOPHIE).

Division des Petits :

VICTOR POISSANT (ÉLÈVE DE CINQUIÈME).

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

PREMIÈRE DIVISION.

1 Prix, Edmond Coursol, 2 Arthur Martel. — 1 Acc., Charles O'Hare, 2 Arthur Jasmin.

DEUXIÈME DIVISION.

1 Prix, Elie Auclair, 2 Joseph Boisseau, 3 Frédéric Desrivières.—1 Acc., Cyrille Poissant, 2 Ludger Desjardins, 3 Herménégilde Legault.

TROISIÈME DIVISION.

1 Prix, Benjamin Benoit, 2 Janvier Danis, 3 Gustave Boissonneault.—1 Acc., Honoré Joannet, 2 Alphonse Valiquet, 3 Ernest Campeau, 4 Albert Beaudin.

QUATRIÈME DIVISION.

1 Prix, Zénon Graton, 2 Arthur Marcotte, 3 Avila Wilson, 4 Wilfrid Debien.—1 Acc., Ferdinand Labonté, 2 Oléas Wilson, 3 Joseph Chapleau, 4 Alexandre Rodrigue.

CINQUIÈME DIVISION.

1 Prix, Napoléon Bigras, 2 Aldéric Robillard, 3 Joseph Waddel, 4 Téléphore Ouimet.—1 Acc., Victor Poissant, 2 Victor Thérien, 3 Téléphore Jodoin, 4 Alexandre Carrières.

CLASSE DE PHILOSOPHIE.

PHILOSOPHIE.—1 Prix, Edmond Coursol, 2 Arthur Jasmin.—1 Acc., Arthur Martel, 2 Esdras Monet.

GÉOMÉTRIE.—1 Prix, Edmond Coursol, 2 Esdras Monet.—1 Acc., Charles O'Hare, 2 Joseph Blais.

PHYSIQUE.—1 Prix, Charles O'Hare, 2 Edmond Coursol.—1 Acc., Esdras Monet, 2 Joseph Blais.

CLASSE DE RHÉTORIQUE.

EXCELLENCE.—Prix, Herménégilde Legault.—1 Acc., Amédée Bouchard, 2 Philippe Roch.

COMPOSITIONS FRANÇAISES.—Prix, Philippe Roch.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Amédée Bouchard.

THÈMES LATINS.—Prix, Amédée Bouchard.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Ephrem Benoit.

VERSIONS LATINES.—Prix, Amédée Bouchard.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Philippe Roch.

VERSIONS GRECQUES.—Prix, Philippe Roch.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Ferrier Jasmin.

PRÉCEPTES DE RHÉTORIQUE.—Prix, Herménégilde Legault.—1 Acc., Ferrier Jasmin, 2 Philippe Roch.

HISTOIRE DU CANADA.—Prix, Amédée Bouchard.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Ferrier Jasmin.

THÈMES ANGLAIS.—Prix, Herménégilde Legault.—1 Acc., Amédée Bouchard, 2 Ephrem Benoit.

VERSIONS ANGLAISES.—Prix, Ephrem Benoit.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2e Ferrier Jasmin.

CLASSE DE SECONDE.

EXCELLENCE.—1 Prix, Elie Auclair, 2 Damase Sigouin, 3 Cyrille Poissant.—1 Acc., Joseph Boisseau, 2 Ludger Desjardins, 3 Ephrem Gravel.

COMPOSITIONS FRANÇAISES.—1 Prix, Ephrem Gravel, 2 Elie Auclair, 3 Augustin Carrières.—1 Acc., Alfred Moncion, 2 Damase Sigouin, 3 Elphège Dagenais.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Cyrille Poissant, 3 Adolphe Nepveu.—1 Acc., Ephrem Gravel, 2 Elie Auclair, 3 Ludger Desjardins.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Elie Auclair, 2 Damase Sigouin, 3 Adolphe Nepveu.—1 Acc., Cyrille Poissant, 2 Joseph Boisseau, 3 Ludger Desjardins.

VERSIONS GRECQUES.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Elie Auclair, 3 Ludger Desjardins.—1 Acc., Joseph Boisseau, 2 Cyrille Poissant, 3 Lucien Gagnon.

PRINCIPES DE LITTÉRATURE.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Elie Auclair, 3 Frédéric DesRivières.—1 Acc., Joseph Boisseau, 2 Cyrille Poissant, 3 Ludger Desjardins.

HISTOIRE MODERNE.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Joseph Boisseau, 3 Ludger Desjardins.—1 Acc., Cyrille Poissant, 2 Elie Bourbonnais, 3 Elie Auclair.

THÈMES ANGLAIS.—1 Prix, Frédéric DesRivières, 2 Cyrille Poissant, 3 Charles Larocque.—1 Acc., Augustin Desjardins, 2 Elie Auclair, 3 Joseph Boisseau.

VERSIONS ANGLAISES.—1 Prix, Frédéric DesRivières, 2 Charles Larocque, 3 Cyrille Poissant.—1 Acc., Elie Auclair, 2 Alfred Moncion, 3 Adolphe Nepveu.

BOTANIQUE.—1 Prix, Elie Auclair, 2 Cyrille Poissant, 3 Joseph Boisseau.—1 Acc., Ephrem Gravel, 2 Damase Sigouin, 3 Adolphe Nepveu.

CLASSE DE TROISIÈME.

EXCELLENCE.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Joseph Ouimet, 3 Albert Beaudin.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Albert Beaudin.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Joseph Ouimet, 3 Bruno Wilson.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Bruno Wilson.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Albert Beaudin, 3 Benjamin Benoit.

LANGUE GRECQUE.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Albert Beaudin, 2 Honoré Joanet, 3 Joseph Ouimet et Ernest Campeau.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Joseph Ouimet.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Bruno Wilson, 3 Georges de Martigny.

MÉMOIRE.—1 Prix, Honoré Joanet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Alphonse Valiquet, 2 Alfred Marchand, 3 Albert Beaudin.

HISTOIRE DU MOYEN ÂGE.—1 Prix, Alfred Marchand, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Joseph Thérien, 2 Nowlen Joubert, 3 Alphonse Valiquet.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Alfred Marchand, 2 Nowlen Joubert, 3 Joseph Thérien.

CINQUIÈME DIVISION.

1 Prix, Napoléon Bigras, 2 Aldéric Robillard, 3 Joseph Waddel, 4 Téléphore Ouimet.—1 Acc., Victor Poissant, 2 Victor Thérien, 3 Téléphore Jodoin, 4 Alexandre Carrières.

CLASSE DE PHILOSOPHIE.

PHILOSOPHIE.—1 Prix, Edmond Coursol, 2 Arthur Jasmin.—1 Acc., Arthur Martel, 2 Esdras Monet.

GÉOMÉTRIE.—1 Prix, Edmond Coursol, 2 Esdras Monet.—1 Acc., Charles O'Hare, 2 Joseph Blais.

PHYSIQUE.—1 Prix, Charles O'Hare, 2 Edmond Coursol.—1 Acc., Esdras Monet, 2 Joseph Blais.

CLASSE DE RHÉTORIQUE.

EXCELLENCE.—Prix, Herménégilde Legault.—1 Acc., Amédée Bouchard, 2 Philippe Roch.

COMPOSITIONS FRANÇAISES.—Prix, Philippe Roch.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Amédée Bouchard.

THÈMES LATINS.—Prix, Amédée Bouchard.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Ephrem Benoit.

VERSIONS LATINES.—Prix, Amédée Bouchard.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Philippe Roch.

VERSIONS GRECQUES.—Prix, Philippe Roch.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Ferrier Jasmin.

PRÉCEPTES DE RHÉTORIQUE.—Prix, Herménégilde Legault.—1 Acc., Ferrier Jasmin, 2 Philippe Roch.

HISTOIRE DU CANADA.—Prix, Amédée Bouchard.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2 Ferrier Jasmin.

THÈMES ANGLAIS.—Prix, Herménégilde Legault.—1 Acc., Amédée Bouchard, 2 Ephrem Benoit.

VERSIONS ANGLAISES.—Prix, Ephrem Benoit.—1 Acc., Herménégilde Legault, 2e Ferrier Jasmin.

CLASSE DE SECONDE.

EXCELLENCE.—1 Prix, Elie Auclair, 2 Damase Sigouin, 3 Cyrille Poissant.—1 Acc., Joseph Boisseau, 2 Ludger Desjardins, 3 Ephrem Gravel.

COMPOSITIONS FRANÇAISES.—1 Prix, Ephrem Gravel, 2 Elie Auclair, 3 Augustin Carrières.—1 Acc., Alfred Moncion, 2 Damase Sigouin, 3 Elphège Dagenais.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Cyrille Poissant, 3 Adolphe Nepveu.—1 Acc., Ephrem Gravel, 2 Elie Auclair, 3 Ludger Desjardins.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Elie Auclair, 2 Damase Sigouin, 3 Adolphe Nepveu.—1 Acc., Cyrille Poissant, 2 Joseph Boisseau, 3 Ludger Desjardins.

VERSIONS GRECQUES.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Elie Auclair, 3 Ludger Desjardins.—1 Acc., Joseph Boisseau, 2 Cyrille Poissant, 3 Lucien Gagnon.

PRINCIPES DE LITTÉRATURE.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Elie Auclair, 3 Frédéric DesRivières.—1 Acc., Joseph Boisseau, 2 Cyrille Poissant, 3 Ludger Desjardins.

HISTOIRE MODERNE.—1 Prix, Damase Sigouin, 2 Joseph Boisseau, 3 Ludger Desjardins.—1 Acc., Cyrille Poissant, 2 Elie Bourbonnais, 3 Elie Auclair.

THÈMES ANGLAIS.—1 Prix, Frédéric DesRivières, 2 Cyrille Poissant, 3 Charles Larocque.—1 Acc., Augustin Desjardins, 2 Elie Auclair, 3 Joseph Boisseau.

VERSIONS ANGLAISES.—1 Prix, Frédéric DesRivières, 2 Charles Larocque, 3 Cyrille Poissant.—1 Acc., Elie Auclair, 2 Alfred Moncion, 3 Adolphe Nepveu.

BOTANIQUE.—1 Prix, Elie Auclair, 2 Cyrille Poissant, 3 Joseph Boisseau.—1 Acc., Ephrem Gravel, 2 Damase Sigouin, 3 Adolphe Nepveu.

CLASSE DE TROISIÈME.

EXCELLENCE.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Joseph Ouimet, 3 Albert Beaudin.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Albert Beaudin.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Joseph Ouimet, 3 Bruno Wilson.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Bruno Wilson.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Albert Beaudin, 3 Benjamin Benoit.

LANGUE GRECQUE.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Albert Beaudin, 2 Honoré Joanet, 3 Joseph Ouimet et Ernest Campeau.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Joseph Ouimet.—1 Acc., Honoré Joanet, 2 Bruno Wilson, 3 Georges de Martigny.

MÉMOIRE.—1 Prix, Honoré Joanet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Alphonse Valiquet, 2 Alfred Marchand, 3 Albert Beaudin.

HISTOIRE DU MOYEN ÂGE.—1 Prix, Alfred Marchand, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Joseph Thérien, 2 Nowlen Joubert, 3 Alphonse Valiquet.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Benjamin Benoit.—1 Acc., Alfred Marchand, 2 Nowlen Joubert, 3 Joseph Thérien.

ALGÈBRE.—1 Prix, Pierre Filion, 2 Bruno Wilson.—1 Acc., Eugène Alarie, 2 Joseph Thérien, 3 Nowlen Joubert.

THÈMES ANGLAIS.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Honoré Joanet.—1 Acc., Joseph Ouimet, 2 George de Martigny, 3 Bruno Wilson.

VERSIONS ANGLAISES.—1 Prix, Alphonse Valiquet, 2 Joseph Ouimet.—1 Acc., Honoré Joanette, 2 Benjamin Benoit, 3 Alfred Marchand.

CLASSE DE QUATRIÈME.

EXCELLENCE.—1 Prix, Gustave Boissonneault, 2 P. Rodrigue Gravel.—1 Acc., Exupère Béchard, 2 Mélasppe Brière, 3 Stanislas Bouvrette.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Rodrigue Gravel.—1 Acc., Exupère Béchard, 2 Mélasppe Brière, 3 Arthur Guénette.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Mélasppe Brière.—1 Acc., Rodrigue Gravel, 2 Arthur Guénette, 3 Exupère Béchard.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Rodrigue Gravel.—1 Acc., Stanislas Bouvrette, 2 Exupère Béchard, 3 Janvier Danis.

LANGUE GRECQUE.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Stanislas Bouvrette.—1 Acc., Mélasppe Brière, 2 Rodrigue Gravel, 3 Exupère Béchard.

MÉMOIRE.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Arthur Guénette.—1 Acc., Rodrigue Gravel, 2 Jean-Baptiste Turcot, 3 Stanislas Bouvrette.

HISTOIRE ROMAINE.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Wilfrid Dion.—1 Acc., Exupère Béchard, 2 Arthur Guénette, 3 Jean-Baptiste Turcot.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Arthur Guénette.—1 Acc., Rodrigue Gravel, 2 Exupère Béchard, 3 Alyre Cloutier.

ARITHMÉTIQUE.—1 Prix, Rodrigue Gravel, 2 P. Gustave Boissonnault.—1 Acc., Stanislas Bouvrette, 2 Arthur Renaud, 3 Exupère Béchard.

THÈMES ANGLAIS.—1 Prix, Gustave Boissonnault, 2 P. Rodrigue Gravel.—1 Acc., Mélasppe Brière, 2 Wilfrid Deschambault, 3 Wilfrid Dion.

VERSIONS ANGLAISES.—1 Prix, Rodrigue Gravel, 2 Gustave Boissonnault.—1 Acc., Guillaume Gagnier, 2 Mélasppe Brière, 3 Henri Gaboury.

CLASSE DE CINQUIÈME (1^{re} Division).

EXCELLENCE.—1 Prix, Joseph Monet, 2 Charles Cam-

peau.—1 Acc., Emile Léonard, 2 Joseph Labrosse, 3 Jean Routhier.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Joseph Monet, 2 Emile Léonard.—1 Acc., Joseph Labrosse, 2 Charles Campeau, 3 Rodrigue Bernardin.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Joseph Monet, 2 Charles Campeau.—1 Acc., Joseph Labrosse, 2 Emile Léonard, 3 Ferdinand Labonté.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Joseph Monet, 2 Emile Léonard.—1 Acc., Arthur Marcotte, 2 Charles Campeau, 3 Esdras Proulx.

MÉMOIRE.—1 Prix, Joseph Labrosse, 2 Charles Campeau.—1 Acc., Joseph Monet, 2 Ferdinand Labonté, 3 Emile Léonard.

HISTOIRE ANCIENNE.—1 Prix, Charles Campeau, 2 Joseph Labrosse.—1 Acc., Joseph Monet, 2 Ferdinand Labonté, 3 Arthur Marcotte.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Jean Routhier, 2 Joseph Monet.—1 Acc., Joseph Labrosse, 2 Ferdinand Labonté, 3 Charles Campeau.

ARITHMÉTIQUE.—1 Prix, Jean Routhier, 2 Joseph Monet.—1 Acc., Charles Campeau, 2 Joseph Labrosse, 3 Oléas Wilson.

EXERCICES ANGLAIS.—1 Prix, Jean Routhier, 2 Joseph Monet.—1 Acc., Charles Campeau, 2 Hormisdas Martel, 3 Olias Wilson.

PRONONCIATION ANGLAISE.—Prix, Prince Lebœuf.—1 Acc., Jean Routhier, 2 Rodrigue Bernardin, 3 Arthur Marcotte.

CLASSE DE CINQUIÈME (2^e Division).

EXCELLENCE.—1 Prix, Avila Wilson, 2 Zénon Graton.—1 Acc., Hilarion Levac, 2 Alexandre Rodrigue, 3 Emile Simard.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Zénon Graton, 2 Avila Wilson.—1 Acc., Alexandre Rodrigue, 2 Léandre Gagnier, 3 Hilarion Levac.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Zénon Graton, 2 Avila Wilson.—1 Acc., Hilarion Levac, 2 Alexandre Rodrigue, 3 Léandre Gagnier.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Avila Wilson, 2 Hilarion Levac.—1 Acc., Zénon Graton, 2 Emile Simard, 3 Alexandre Rodrigue.

MÉMOIRE.—1 Prix, Avila Wilson, 2 Zénon Graton.—1 Acc., Victor Gaudet, 2 Hilarion Levac, 3 Emile Simard.

HISTOIRE ANCIENNE.—1 Prix, Zénon Graton, 2 Victor Gaudet.—1 Acc., Avila Wilson, 2 Hilarion Levac, 3 Léandre Gagnier.

EXERCICES ANGLAIS.—1 Prix, Avila Wilson.—1 Acc., Zénon Graton, 2 Frédéric Hartley, 3 Alexandre Rodrigue.

PRONONCIATION ANGLAISE.—1 Prix, Frédéric Hartley.—1 Acc., Louis Roy, 2 Hilarion Levac, 3 Léandre Gagnier.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Avila Wilson, 2 Zénon Graton.—1 Acc., Louis Roy, 2 Wilfrid Debien, 3 Alexandre Rodrigue.

ARITHMÉTIQUE.—1 Prix, Zénon Graton, 2 Avila Wilson.—1 Acc., Alexandre Rodrigue, 2 Hilarion Levac, 3 Louis Roy.

CLASSE DE SIXIÈME (1^{re} Division).

EXCELLENCE.—1 Prix, Téléspore Ouimet, 2 Victor Thérien, 3 Hector Peltier.—1 Acc., Audias Desjardins, 2 Procule Piché, 3 Napoléon Bigras.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Téléspore Ouimet, 2 Victor Thérien, 3 Hector Peltier.—1 Acc., Audias Desjardins, 2 Napoléon Rby, 3 Charlemagne Villeneuve.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Téléspore Ouimet, 2 Victor Thérien, 3 Hector Peltier.—1 Acc., Aldéric Robillard, 2 Procule Piché, 3 Paul Robillard.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Téléspore Ouimet, 2 Hector Peltier, 3 Victor Thérien.—1 Acc., Procule Piché, 2 Gaston Maillet, 3 Napoléon Bigras.

MÉMOIRE.—Prix, 1 Hector Peltier, 2 Téléspore Ouimet, 3 Victor Thérien.—1 Acc., Gaston Maillet, 2 Procule Piché, 3 Rosario Desjardins.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Aldéric Robillard, 2 Gaston Maillet, 3 Rosario Desjardins.—1 Acc., Téléspore Ouimet, 2 Victor Thérien, 3 Hector Peltier.

HISTOIRE SAINTE.—1 Prix, Aldéric Robillard, 2 Téléspore Ouimet, 3 Victor Thérien.—1 Acc., Hector Peltier, 2 Procule Piché, 3 Gaston Maillet.

ARITHMÉTIQUE.—1 Prix, Audias Desjardins, 2 Aldéric Robillard, 3 Téléspore Ouimet.—1 Acc., Louis Dubois, 2 Gaston Maillet, 3 Alexandre Carrières.

EXERCICES ANGLAIS.—1 Prix, Victor Thérien, 2 Téléspore Ouimet, 3 Émile O'Leary.—1 Acc., Louis Dubois, 2 Hector Peltier, 3 Charlemagne Villeneuve.

PRONONCIATION ANGLAISE.—1 Prix, Émile O'Leary, 2 Hector Peltier, 3 Téléspore Ouimet.—1 Acc., Joseph Waddel, 2 Michel Renaud, 3 Gaston Maillet.

CALLIGRAPHIE.—1 Prix, Procule Piché, 2 Victor Thérien, 3 Aldéric Robillard.—1 Acc., Audias Desjardins, 2 Ivanhoe Maillet, 3 Téléspore Ouimet.

CLASSE DE SIXIÈME (2^e Division).

EXCELLENCE.—1 Prix, Henri Forget, 2 Aldéric Desjardins.—1 Acc., Léopold Brulé, 2 Joseph Beaudry.

THÈMES FRANÇAIS.—1 Prix, Aldéric Desjardins, 2 Henri Forget.—1 Acc., Joseph Beaudry, 2 Léopold Brulé.

THÈMES LATINS.—1 Prix, Henri Forget, 2 Aldéric Desjardins.—1 Acc., Léopold Brulé, 2 Joseph St-Amour.

VERSIONS LATINES.—1 Prix, Henri Forget, 2 Aldéric Desjardins.—1 Acc., Joseph St-Amour, 2 Armand Paiement.

MÉMOIRE.—1 Prix, Joseph St-Amour, 2 Henri Forget.—1 Acc., Joseph Beaudry, 2 Aldéric Desjardins.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Joseph St-Amour, 2 Henri Forget.—1 Acc., Aldéric Desjardins, 2 Joseph Beaudry.

HISTOIRE SAINTE.—1 Prix, Aldéric Desjardins, 2 Joseph St-Amour.—1 Acc. Armand Paiement, 2 Joseph Beaudry.

ARITHMÉTIQUE.—1 Prix, Wilfrid Lavigne, 2 Aldéric Desjardins.—1 Acc., Henri Forget, 2 Léopold Brulé.

EXERCICES ANGLAIS.—1 Prix, Henri Audet, 2 Aldéric Desjardins.—1 Acc., Charles Alain, 2 Armand Paiement.

PRONONCIATION ANGLAISE.—1 Prix, Henri Audet, 2 Charles Alain.—1 Acc., Armand Paiement, 2 Joseph Beaudry.

CALLIGRAPHIE.—1 Prix, Aldéric Desjardins, 2 Alphonse Latour.—1 Acc., Charles Alain, 2 Lionel Lebœuf.

CLASSE PRÉPARATOIRE.

EXCELLENCE.—1 Prix, Arthur L'Abbé, 2 Téléphore Jodoin.—1 Acc., Avila Deschambault, 2 Ludger Deschambault.

DÉVOIRS FRANÇAIS (1^{re} Division).—Prix, Arthur L'Abbé.—1 Acc., Téléphore Jodoin, 2 Ernest Graton.

DÉVOIRS FRANÇAIS (2^e Division).—Prix, Pierre Grandmaître.—1 Acc., Alfred Charbonneau, 2 Wilfrid Grandmaître.

GÉOGRAPHIE.—1 Prix, Avila Deschambault, 2 Téléphore Jodoin.—1 Acc., Louis Renaud, 2 Ernest Graton.

HISTOIRE SAINTE.—1 Prix, Louis Renaud, 2 Avila Deschambault.—1 Acc., Téléphore Jodoin, 2 Ludger Deschambault.

MÉMOIRE.—1 Prix, Ernest Graton, 2 Ludger Deschambault.—1 Acc., Téléphore Jodoin, 2 Avila Deschambault.

ARITHMÉTIQUE.—1 Prix, Pierre Grandmaître, 2 Téléphore Jodoin.—1 Acc., Avila Deschambault, Ludger Deschambault.

CALLIGRAPHIE.—1 Prix, Arthur L'Abbé, 2 Charles Bennett.—1 Acc., Mathieu Brennan, 2 Ludger Deschambault.

EXERCICES ANGLAIS.—1 Prix, Téléphore Jodoin, 2 Charles Bennett.—1 Acc., Edouard Giroux, 2 Ludger Deschambault.

PRONONCIATION ANGLAISE.—1 Prix, Charles Bennett, 2 Pierre Grandmaître.—1 Acc., Edouard Giroux, 2 Mathieu Brennan.

MUSIQUE VOCALE.

1^{re} DIVISION.—1 Prix, Sauveur Turcot, 2 Henri Lessard, 3 Wilfrid Proulx.—1 Acc., Omer Cloutier, 2 Elie Auclair, 3 Ephrem Gravel.

2^e DIVISION.—1 Prix, Ivanhoe Maillet, 2 Gaston Maillet, 3 Procule Piché.—1 Acc., Napoléon Bouffard, 2 Emile Deslauriers, 3 Charlemagne Villeneuve.

PIANO.

1^{re} DIVISION.—Prix, Joseph Gagnon. — 1 Acc., Ubalde Ethier, 2 Armand Chauret.

2^e DIVISION.—Prix, Arthur Marcotte.—Accessit, Arthur L'Abbé.



PERSONNEL DU SÉMINAIRE

Pour l'année scolaire 1884-85.

M. ANT. NANTEL, P^{TR}E, V. F.
Supérieur et Préfet des Etudes.

M. L. A. CHARLEBOIS, P^{TR}E,
Vice-supérieur et curé de la paroisse.

M. CHARLES LAROCQUE,
Directeur des élèves.

ANTHIME CORBEIL,
Procureur et économiste.

M. J. OCTAVE LABONTÉ, P^{TR}E,
Chargé de la direction des fermes.

M. HERMÉNÉGILDE COUSINEAU, P^{TR}E,
Professeur de philosophie.

M. P. ALPHONSE BRUNET, P^{TR}E,
Professeur de mathématiques.

M. EDOUARD PILON, P^{TR}E,
Professeur de Rhétorique et de Physique.

M. AMÉDÉE GODIN, DIACRE,
Assistant-professeur de Rhétorique.

M. JULES GRATON, P^{TR}E,
Professeur de Seconde.

M. ARTHUR VAILLANCOURT, P^{TR}E,
Professeur de Troisième.

M. JOACHIM MALLETTE, P^{TR}E,
Professeur de Quatrième.

M. ALBERT PÉLADEAU, ECC.,
Professeur de Cinquième (1^{re} Division).

M. ALEXANDRE BEAUSOLEIL, ECC.,
Professeur de Cinquième (2^{me} Division).

M. EDMOND MEUNIER, DIACRE,
Professeur de Sixième (1^{re} Division).

- M. TREFFLÉ THÉORET, ECCL.,
Professeur de Sixième (2^{me} Division).
- M. SILVIO CORBEIL, DIACRE,
Professeur d'Histoire.
- M. HORMISDAS DESLAURIERS, ECC.,
Professeur de français et d'anglais.
- M. LOUIS BOISSONNEAU, ECC.,
Professeur de français et d'anglais.
- M. ULDERIC BRULÉ, ECC.,
Professeur de français et d'anglais.
- M. WILLIAM HOLLAND, ECC.,
Professeur d'anglais.
- M. BERNARD KIERNAN, ECC.,
Professeur d'anglais.
- M. EDMOND GRATON,
Professeur de la classe préparatoire.
- M. C. McPHAIL,
Professeur d'anglais.
- M. THÉODULE NEPVEU, ECC.,
Professeur d'arithmétique et maître d'étude.
- M. URGÈLE FORGET, ECC.,
Professeur d'arithmétique et maître d'étude.
- M. ALFRED SAUVÉ, P^{TRE},
Maître de musique.
-

LISTE DES ELEVES

PHILOSOPHIE.

Alarie, Guillaume.....	St-Janvier.
Arbour, Théodule.....	Ste-Thérèse.
Blais, Joseph.....	Rigaud.
Boissonneau, Amédée.....	St-Timotheé.
Cloutier, Omer.....	SS.-Anges, Beauce.
Coursol, Edmond.....	St-Jérôme.
De Martigny, Camille.....	St-Jérôme.
Dunn, James.....	Hawkesbury.
Ethier, Ubalde.....	St-Lin.
Gervais, Léopold.....	St-Timotheé.
Jasmin, Arthur.....	St-Laurent.
Lessard, Amédée.....	Manchester, N.H.
Martel, Arthur.....	Vaudreuil.
McGinnis, Philippe.....	St-Jean Dorchester.
McNally, Michael.....	Pawtucket, R.I.
McNally, Thomas.....	“ “
Monet, Esdras.....	St-Jérôme.
O'Hare, Charles.....	Calumet Island.
Schetagne, Henri.....	Ste-Anne du Bout-de-l'île.
Turcot, Sauveur.....	SS.-Anges, Beauce.

RHÉTORIQUE.

Aubry, Albert.....	Ste-Marthe
Benoît, Ephrem.....	Longuenil.
Bouchard, Amédée.....	St-Cyprien.
Charbonneau, Léonard.....	St-Augustin.
Corbeil, Ozias.....	Lachute.
Cypihot, François.....	Montréal.
Graton, Olivier.....	Ste-Scholastique.
Jodoin, Jean-Baptiste.....	Longue-Pointe.
Jasmin, Ferrier.....	St-Laurent.
Legault, Herménégilde.....	St-Laurent.
Masson, Louis.....	Terrebonne.
Roch, Josaphat.....	St-Norbert.
Roch, Philippe.....	St-Henri de Mascouche.

SECONDE.

Auclair, Elie.....	Montréal.
Boisseau, Joseph.....	St-Jérôme.

Bourbonnais, Élie.....	St-Clet.
Carrières, Augustin.....	St-Benoit.
Champagne, Adélarde.....	St-Eustache.
Chaumont, Joseph.....	Ste-Anne des Plaines.
Charbonneau, Anthime.....	St-Augustin.
Dagenais, Elphège.....	Ste-Rose.
Delorme, Camille.....	Ste-Anne des Plaines.
Desjardins, Augustin.....	Ste-Thérèse.
Desjardins, Ludger.....	Ste-Rose.
DesRivières, Frédéric.....	Chicago, E. U.
Gagnon, Lucien.....	St-Valentin.
Germain, Ernest.....	St-Vincent de Paul.
Goyette, Omer.....	Beauharnois.
Gravel, Ephrem.....	Ste-Thérèse.
Labonté, François.....	Ste-Thérèse.
LaRocque, Charles.....	Redwood, Cal.
Ladouceur, Daniel.....	Ile Bizard.
Moncion, Alfred.....	St-Martin.
Nepveu, Adolphe.....	Ste-Scholastique.
Ouimet, Adélarde.....	Montréal.
Paiement, Osias.....	St-Dominique des Cèdres.
Poissant, Cyrille.....	St-Jean,
Préfontaine, Alphonse.....	St-Basile.
Proulx, Wilfrid.....	Ste-Genève.
Sigouin, Damase.....	Ste-Anne des Plaines.
Simard, Orphire.....	Ste-Anne des Plaines.
Thérien, Ovide.....	Ste-Anne des Plaines.
Thérien, Arthur.....	Ste-Thérèse.

TROISIÈME.

Alarie, Eugène.....	Ste-Anne des Plaines.
Arbour, Avila.....	Ste-Thérèse.
Benoit, Benjamin.....	Ste-Anne des Plaines.
Brazeau, Joseph.....	Ste-Scholastique.
Beaudin, Alfred.....	T. S. Sacrement de Howick.
Campeau, Ernest.....	Ste-Scholastique.
Daunais, Edmond.....	Ste-Anne des Plaines.
De Martigny, Georges.....	St-Jérôme.
Filion, Pierre.....	Ste-Thérèse.
Gagnon, Anathaël.....	St-Augustin.
Gagnon, Joseph.....	St-Augustin.
Jarry, Wilfrid.....	St-Martin.
Joannet, Honoré.....	St-Martin.
Kelly, Christophe.....	St-Stanislas de Kostka.
Joubert, Nowlen.....	St-Vincent de Paul.
Marchand, Alfred.....	Montréal.
Ouimet, Joseph.....	Terrebonne.
Thérien, Joseph.....	St-Eustache.

Valiquet, Alphonse.....Ste-Thérèse.
Wilson, Bruno.....Ile Bizard.

QUATRIÈME.

Bécard, Exupère.....St-Jacques le Mineur.
Boisseau, Gustave.....St-Jérôme.
Boissonneau, Gustave.....St-Thimothée.
Bouvrette, Stanislas.....St-Augustin.
Brière, Mélasippe.....Ste-Monique.
Cloutier, Alyre.....Ste-Rose.
Danis, Janvier.....Ste-Scholastique.
Deschambault, Wilfrid.....Ste-Thérèse.
Desjardins, Anthime.....Ste-Thérèse.
Dion, Wilfrid.....Ste-Thérèse.
Dubois, Nazaïre.....Ste-Thérèse.
Forget, Nestor.....Ste-Thérèse.
Gaboury, Henri.....St-Martin.
Gagnier, Guillaume.....Montréal.
Gravel, Rodrigue.....Terrebonne.
Guénette, Arthur.....Ste-Anne des Plaines.
Lefebvre, Arthur.....Ste-Thérèse.
Monet, Joseph.....Montréal.
Peltier, Alcide.....St-Lin.
Renaud, Anthime.....St-Benoit.
Séguin, Ludger.....St-Dominique des Cèdres.
Turcot, Jean-Baptiste.....Ile Perrot.
Villeneuve, Frs.-d'Assise.....St-Jérôme.

CINQUIÈME (1^{re} Division).

Audet, Rodolphe.....Québec.
Bernardin, Rodrigue.....Buckingham.
Bouffard, Napoléon.....St-Lin.
Bouvrette, Sévère.....St-Augustin.
Campeau, Charles.....Vaudreuil.
Campeau, Téléphore.....Vaudreuil.
Charbonneau, Oscar.....Ste-Thérèse.
Gagnier, Léglus.....Montréal.
Gauthier, Damase.....St-Lin.
Gauthier, Samuel.....St-Jérôme.
Girouard, Hérodiad.....St-Timothée.
Graton, Joseph.....Ste-Thérèse.
Huberdeault, Maxime.....Ste-Philomène.
Labonté, Ferdinand.....Ste-Thérèse.
Labrosse, Joseph.....St-Hermas.
Lonergan, Siméon.....Ste-Thérèse.
Léonard, Émile.....Ste-Rose.
Leguerrier, Émilien.....Ste-Thérèse.

Marcotte, Arthur.....	Ste-Thérèse.
Martel, Hormisdas.....	Vaudreuil.
Monet, Joseph.....	St-Martin.
Pilon, Godefroy.....	Montréal.
Prince-Leboeuf, Lorenzo.....	Montréal.
Proulx, Esdras	St-Augustin.
Routhier, Jean.....	Van Kleeck Hill.
Wilson, Oléas.....	Ile Bizard.

CINQUIÈME (2^e Division).

Boyer, Donat.....	Ste-Thérèse.
Champagne, Isidore.....	Ottawa.
Chapleau, Joseph.....	Ste-Thérèse.
Charette, Armand	St Martin.
Constantineau, Olybrius.....	Ste-Thérèse.
Debien, Wilfrid.....	Ste-Thérèse.
Desjardins, Wilfrid.....	Ste-Thérèse.
Filion, Joseph.....	Ste-Thérèse.
Gagnier, Leandre.....	Ste-Martine.
Gaudet, Victor.....	Ste-Sophie.
Graton, Zénon	St-Janvier.
Hartley, Alfred.....	Montréal.
Jérôme, Louis.....	Ste-Thérèse.
Lahaie, Ernest.....	St-Eustache.
Lapierre, Joseph.....	St-Jérôme.
Levac, Hilarion.....	St-Lazare.
Papineau, Avila.....	St-Janvier.
Paquet, Ubalde.....	Ste-Thérèse.
Rodrigue, Alexandre.....	Lacnute.
Roy, Louis.....	Montréal.
Simard, Emile.....	St-Georges.
Wilson, Avila.....	Ile Bizard.

SIXIÈME (1^{re} Division).

Auclair, Eugène.....	St-Vincent de Paul.
Bigras, Napoléon	St-Martin.
Blondin, Arthur.....	Ste-Thérèse.
Carrières, Alexandre.....	Ste-Scholastique.
Desjardins, Odias.....	Ste-Rose.
Desjardins, Rosario.....	Ste-Thérèse.
Deslauriers, Emile.....	Ste-Thérèse.
Dubois, Edmond.....	Ste-Thérèse.
Dubois, Louis.....	Terrebonne.
Filion, Joseph.....	Ste-Thérèse.
Graton, Anastase.....	Ste-Thérèse.
Labelle, Ludger.....	St-Jérôme.
Lafleur, Auguste.....	Lachute.

Lafontaine, Joseph.....	St-Lin.
Léonard, Didier.....	Montréal.
Maillet, Gaston.....	Montréal.
Maillet, Yvanhoe.....	Montréal.
Naubert, Eugène.....	Ottawa.
Nepveu, Auguste.....	Ste-Scholastique.
Ouimet, Téléphore.....	Ste-Rose.
Oleary, Émile.....	Thurso.
Peltier, Hector.....	Ste-Rose.
Piché, Procue.....	Ste-Thérèse.
Poissant, Victor.....	St-Philippe.
Renaud, Michel.....	Montréal.
Robillard, Aldéric.....	Vaudreuil.
Robillard, Paul.....	St-Dominique des Cèdres.
Roy, Napoléon.....	Montréal.
Thérien, Victor.....	Ste-Anne des Plaines.
Villeneuve, Charlemagne.....	Ste-Anne des Plaines.
Waddel, Joseph.....	Ste-Thérèse.

SIXIÈME (2^e Division).

Allain, Charles.....	St-Augustin.
Audet, Henri.....	Québec.
Beaudry, Joseph.....	Montréal.
Brulé, Léopold.....	Vaudreuil.
Brunet, Doris.....	Ste-Thérèse.
Charbonneau, Ambroise.....	Ste-Thérèse.
Daoust, Alcide.....	Montréal.
Desjardins, Aldéric.....	Ste-Thérèse.
Forget, Henri.....	Ste-Thérèse.
Jasmin, Aldéric.....	Ste-Thérèse.
Labelle, Joseph.....	Ste-Thérèse.
Latour, Alphonse.....	Ste-Anne des Plaines.
Latour, Joseph.....	Ste-Anne des Plaines.
Lavigne, Wilfrid.....	Ste-Scholastique.
Légaré, Joseph.....	Ste-Thérèse.
Lebeuf, Lionnel.....	St-Thimothée.
Martin, Philéas.....	Ste-Thérèse.
Paiement, Armand.....	Montréal.
St-Amour, Joseph.....	Ste-Thérèse.

COURS PRÉPARATOIRE.

Bennett, Charles.....	Montréal.
Brennan, Matthew.....	New-York.
Charbonneau, Alfred.....	St-Vincent de Paul.
Deschambault, Avila.....	Ste-Thérèse.
Deschambault, Ludger.....	Ste-Thérèse.
Desjardins, Joseph.....	L'Épiphanie.

Desjardins, Siméon.....	Ste-Thérèse.
Fortin, Alexandre.....	Montréal.
Fournier, Ernest.....	Ste-Thérèse.
Giroux, Edouard.....	Winnimucca.
Grandmaître, Pierre.....	“ “
Grandmaître, Wilfrid.....	“ “
Graton, Ernest.....	Ste-Thérèse.
Jodoin, Téléphore.....	Sault au Récollet.
L'Abbé, Arthur.....	Montréal.
Marineau, Charles.....	St-Eustache.
Naubert, Richard.....	Ottawa.
Poulin, Armand.....	Montréal.
Poulin, Henri.....	Montréal.
Poulin, Horace.....	Montréal.
Renaud, Louis.....	St-Eustache.
Rimer, Georges.....	Bryson.

☞ La rentrée des élèves aura lieu, jeudi, le 3 septembre prochain, à 7 heures du soir.

Les élèves doivent se rendre ponctuellement au jour fixé.